

ŽELEZNORUDSKÝ zpravodaj



www.zeleznaruda.cz

Srpen 2026
měsíčník / zdarma
XXV. ročník

autor fotografie:
Filip Brož

ÚVODNÍ SLOVO A INFORMACE Z RADNICE

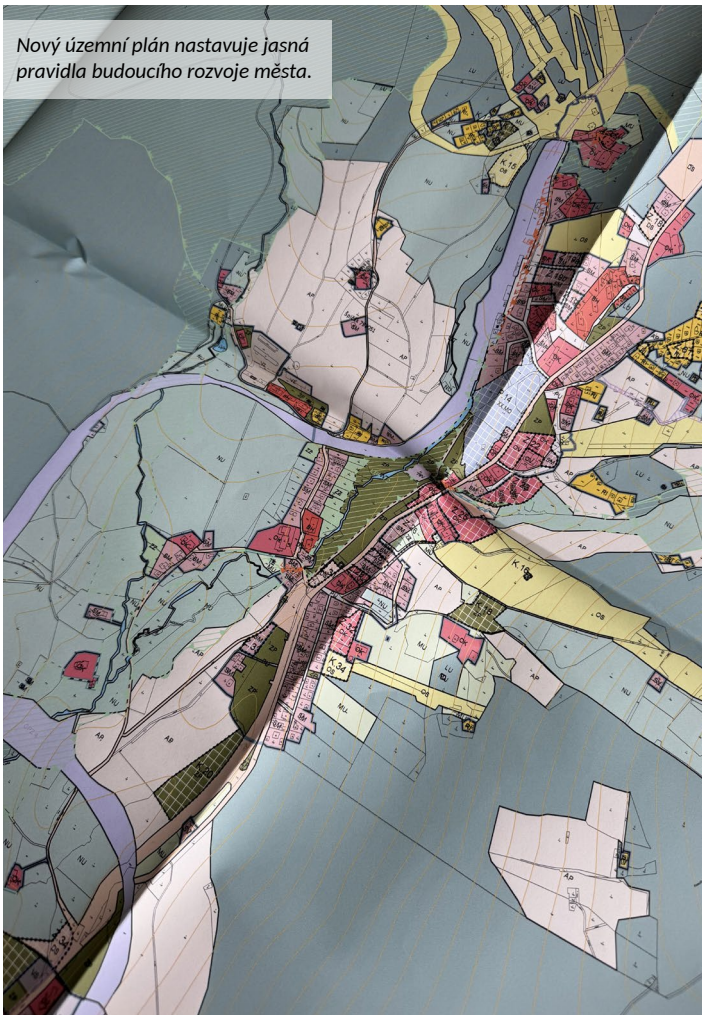
Milí sousedé,

prázdniny se přehouply do své druhé poloviny. Věříme, že si hlavně děti zasloužené volno užívají. My ale rozhodně nezahálíme. Na posledním jednání zastupitelstva byla schválena řada klíčových rozhodnutí pro budoucnost Železnorudska. Nejprve bychom se ale rádi zastavili u jedné věci, která není na první pohled vidět, a přesto je základem všeho, co se nám v posledních letech daří. Je jí odpovědné hospodaření.

Když jsme před lety přebírali vedení města, byly finanční rezervy takřka na nule, na konci loňského roku už přesáhly 186 milionů korun. Peníze přitom nešetříme samoúčelně, aby ležely bez užítu na bankovním účtu. Smyslem dobrého hospodaření je vytvářet podmínky pro další rozvoj a dobrý život nás všech, kteří zde trvale bydlíme. Díky tomu dnes můžeme připravovat a realizovat investice, které budou našemu městu sloužit dlouhé desítky let, ale zároveň zajišťovat chod města, opravovat komunikace, zkrášlovat veřejný prostor, pořádat kulturní a jiné akce, přispívat na činnost spolků apod.

Jedním z nejdůležitějších kroků posledních měsíců je schválení nového územního plánu. Jde o dokument, který vznikl několik let a nastavuje jasná pravidla pro budoucí rozvoj města. Naším cílem bylo, aby byla pravidla srozumitelná pro všechny a skončila překotná výstavba nových a nových apartmánů. Chceme, aby se Železnorudsko rozvíjelo citlivě, s respektem ke své historii, přírodě i potřebám místních obyvatel. Věříme, že právě nový územní plán pomůže zachovat charakter našeho města i pro další generace.

Nový územní plán nastavuje jasná pravidla budoucího rozvoje města.



Přesně v duchu této strategie se podařilo dojednat a schválit dohodu o minimálně třicetileté bezúplatné výpůjčce historické budovy fary. Jedná se o jednu z nejcennějších staveb v centru města a jsme rádi, že nepadne do rukou developerů, ale zůstane zachována pro veřejné využití. Po postupné rekonstrukci bude moci opět sloužit obyvatelům i návštěvníkům Železné Rudy.

Historická fara zůstane ve správě města a čeká ji postupná obnova.



V posledních dnech jsme dokončili také repliku historické kašny u kostela. Vrací tomuto prostoru jeho původní podobu a citlivě doplňuje centrum města. Prosíme pouze o trochu trpělivosti, než se upravené okolí zazelená a nově založený trávník zesílí.

Do centra Železné Rudy se vrátila replika historické kašny.



Jak vás průběžně informujeme, velkou pozornost věnujeme také dostupnému bydlení. Pokračujeme v rozšiřování obecního bytového fondu výstavbou v Králováku a zahájíme stavbu nového městského bytového domu v ulici Šumavská. Jsme přesvědčení, že město má obecní byty především vytvářet, nikoliv se jich zbavovat. Jen tak můžeme pomoci mladým rodinám, zaměstnancům i lidem, kteří chtějí v Železné Rudě dlouhodobě žít a pracovat.

Velkou radost nám udělalo také dokončení dvou nových přechodů pro chodce na průtahu městem. Původní projekt s nimi vůbec nepočítal, ale po jednání s Policií České republiky a Krajským úřadem Plzeňského kraje se podařilo prosadit řešení, které výrazně zvýší bezpečnost chodců. O to více nás těší, že oba přechody budou sloužit už od začátku nového školního roku.

Nové přechody zvýší bezpečnost chodců na průtahu městem.



Současně pokračujeme i v menších úpravách a zkrášlování veřejného prostoru. Nové květinové záhony vznikají na obou kruhových objezdech. Stejně tak další drobná zvelebení, která možná nejsou tak nápadná jako velké stavby, ale právě podobné detaily významně přispívají k tomu, aby bylo naše město příjemným místem pro každodenní život.

Vedle velkých investic myslíme také na drobná zvelebení veřejného prostoru. Na ostrůvcích uprostřed kruhových objezdů vznikají květinové záhony.



Léto ale není jen o investicích. Máme za sebou první ročník příměstského tábora Šumík. Ohlasy byly velmi pozitivní, což nám udělalo vekou radost. Děkujeme všem organizátorům i dobrovolníkům, kteří připravili pro děti pestrý program plný sportu, her i poznávání našeho regionu. Věříme, že se z této akce stane nová železnorudská tradice.

Tou už dlouhé roky jsou Železnorudské slavnosti, jejichž další ročník jsme si opět společně užili. Velké díky patří všem organizátorům i vystupujícím.

Přejeme Vám krásný zbytek léta, mnoho příjemných zážitků a děkujeme za důvěru i podporu, které si velmi vážíme. Budeme i nadále dělat vše pro to, aby se Železná Ruda rozvíjela promyšleně, hospodárně a zůstala místem, kde se nám všem dobře žije.

S úctou,
Filip Smola starosta města
Petr Najman a Filip Brož místostarostové

Železnorudské slavnosti jsou tradiční součástí prázdnin u nás.



Karta Šumaváka: Nový projekt přináší výhody místním obyvatelům

Od letošního září budou mít obyvatelé Železné Rudy možnost využívat výhod nové Karty Šumaváka, která propojuje místní obyvatele, podnikatele a služby v regionu. Jejím cílem je nabídnout obyvatelům zajímavé výhody a podpořit místní ekonomiku.

Pro koho je karta určena?

V pilotní etapě je Karta Šumaváka určena primárně obyvatelům s trvalým pobytem na území města Železná Ruda. Nárok na její vydání mají všichni obyvatelé od 3 let věku (mladší děti samostatnou kartu nepotřebují), přičemž horní věková hranice není stanovena. Karta je vydávána zdarma a její platnost je neomezená.

Držitelé Karty Šumaváka budou moci čerpat zajímavé slevy a další výhody u zapojených partnerů. Ti naopak získají možnost oslovit nové zákazníky a představit svou nabídku lidem, kteří v našem městě žijí. Projekt tak přináší prospěch oběma stranám a podporuje život v regionu během celého roku.

Kde kartu získat?

O vydání Karty Šumaváka lze požádat pouze osobně. Obyvatelé si ji mohou vyzvednout na ekonomickém odboru Městského úřadu v Železné Rudě. K ověření nároku je třeba předložit platný doklad totožnosti a vyplnit jednoduchou žádost. Karta bude zpravidla vydána na počkání. Formuláře budou k dispozici ve stojanu u hlavního vstupu do městského úřadu i přímo na ekonomickém odboru.

Jak bude karta fungovat?

Při návštěvě některého ze zapojených partnerů stačí před objednáním nebo zaplacením předložit Kartu Šumaváka obsluze. Sleva či jiná výhoda bude poskytnuta podle podmínek konkrétní nabídky. Každý partner si stanovuje vlastní rozsah poskytovaných benefitů, proto se mohou jednotlivé nabídky i podmínky jejich využití průběžně měnit. Nabídka se bude průběžně rozšiřovat o nové podniky, služby i benefity. Aktuální přehled všech

zapojených partnerů i nabízených výhod naleznete na stránkách www.sumavazije.cz/sumavak.

První možnost získat Kartu Šumaváka budou mít místní obyvatelé už v pondělí 31. srpna 2026 při zahájení projektu na lanové dráze. Každý, kdo se prokáže dokladem totožnosti s trvalým pobytem v Železné Rudě a na místě vyplní žádost o vydání karty, obdrží svou Kartu Šumaváka a zároveň získá jízdu lanovkou zdarma pro sebe i své děti, které mají rovněž trvalý pobyt v Železné Rudě.

Ti, kteří této mimořádné příležitosti nevyužijí, si budou moci kartu vyzvednout od 1. září 2026 na ekonomickém odboru Městského úřadu v Železné Rudě.

Věříme, že se Karta Šumaváka stane užitečným pomocníkem pro místní obyvatele a přispěje k tomu, aby lidé ještě více využívali nabídku služeb a podniků přímo v našem městě.

vedení města Železná Ruda



SPORT

FJ SRK Železná Ruda – mládež

Čtyři roky, které předčily všechna očekávání

Když jsme před čtyřmi lety zakládali nové mužstvo žáků, nikdo z nás netušil, kam až nás společná cesta zavede. Na začátku stála parta kluků plných nadšení, kteří měli chuť sportovat a učit se novým věcem. Dnes se s hrdostí ohlížíme za obdobím, které přineslo nejen řadu skvělých výsledků, ale především vznik opravdového týmu.

Od prvních tréninků bylo vidět, že kluci chtějí na sobě pracovat. Jejich píle, odhodlání a chuť neustále se zlepšovat mě jako trenéra motivovaly natolik, že jsem se rozhodl posunout i své vlastní vzdělávání. Absolvoval jsem trenérské licence až do úrovně UEFA B, protože jsem cítil, že si takovou práci a přístup zaslouží. Čtěl jsem jim nabídnout co nejlepší podmínky pro jejich další rozvoj.

Kluci se za ty čtyři roky neuvěřitelně posunuli. Pravidelně se umísťují na předních příčkách turnajů, dokážou držet krok s nejlepšími týmy a svými výkony si získali respekt nejen soupeřů z našeho okresu, ale i z celého kraje. Každý úspěch je výsledkem stovek hodin strávených na trénincích, obrovské disciplíny a týmového ducha, který je pro naše mužstvo typický.

Na jejich cestě ale nebyly důležité jen medaile a poháry. Stejně cenné je sledovat, jak z malých kluků postupně vyrůstají sebevědomí sportovci, kteří si umí pomoci, podržet jeden druhého a bojovat za společný cíl. Právě to je možná ten největší úspěch, kterého jsme společně dosáhli.

Velké poděkování patří také rodičům, kteří stojí po celou dobu při nás. Bez jejich podpory, ochoty a obětavosti by naše společná cesta nebyla taková, jaká je dnes.

Jako trenér jsem nesmírně hrdý na každého z těchto kluků. Nejen za výsledky, kterých dosáhli, ale hlavně za to, jakými lidmi se postupně stávají. Věřím, že to, co jsme společně vybudovali během uplynulých čtyř let, je teprve začátek a že před nimi stojí ještě mnoho dalších sportovních i životních úspěchů.

Během uplynulých let prošel tým přirozenou personální obměnou. Někteří hráči časem zjistili, že fotbal není sportem, kterému by se chtěli nadále věnovat, a vydali se jinou cestou. Zároveň se však vytvořila silná parta, na jejichž výkonech může mužstvo dnes stavět.

Oporami dnešních týmů jsou:

Richard a Matyáš Nový, Daník a Tobias Machač, Lukáš a Matyáš Sýkora, Radek a Rosťa Pernica, Jakub a Pepa Jaroš, Pepa Hanzlík,

Dominik Jelínek, Eda Sekel, Jindra Cipra, Fanda Venclík, Fanda Petrželka, David Greiner, Tomáš Le, David Vo, Běda a Jura Strnad, Honza Jirát, Kristián Kočí, Vojta Kvěch, Karel Rychlý.

O rozvoj mladých fotbalistů se po celou dobu starají trenéři: Jirka Sýkora, Lukáš Jelínek, Jarda Šimsa, David Greiner.

Veliké poděkování patří i našim podporovatelům, sponzorům. Díky jejich ochotě máme spousty věcí o hodně lehčí. Děkujeme Městu Železná Ruda, Marku Ztracenému, cukrárně Sněhurka, Dopravní zdravotnické službě Železná Ruda (pan Jaroš), Café bar 2222, Penzion Stará Vápenka.

Během letní přestávky se rozhodli vydat novou fotbalovou cestou Dominik a Lukáš Jelínkové, kteří budou od nové sezóny působit v jiném klubu. Za jejich dosavadní práci, nasazení a přístup jim patří upřímné poděkování. Do další fotbalové i životní etapy jim přejeme mnoho úspěchů, radosti ze hry a vše dobré v novém působišti.

V nadcházející sezóně budou kluci prezentovat náš oddíl v kategoriích starší přípravek okres a kraj (kraj společně s kluky z Janovic), mladší žáci a starší žáci ve sdruženém mužstvu společně s Janovicemi a Strážovem.

*David Greiner,
trenér mládeže FJ SRK Železná Ruda*



FJ SRK Železná Ruda – muži (9. fotbalová liga)

Již za několik dní se představíme na prvním domácím zápase nové fotbalové sezóny a k tomu jsme si pro naše fanoušky připravili překvapení. Více zatím neprozradíme, tak přijďte fandit! Zde přinášíme rozpis zápasů podzimní části tohoto ročníku:

Sobota	15. 8. 2026	17:00	SK Ježovy – FJ SRK Železná Ruda
Sobota	22. 8. 2026	17:00	FJ SRK Železná Ruda – SK Bolešiny
Sobota	29. 8. 2026	17:00	FJ SRK Železná Ruda – TJ Bezděkov
Neděle	06. 09. 2026	16:00	TJ Sokol Běšiny – FJ SRK Železná Ruda
Sobota	12. 9. 2026	16:30	FJ SRK Železná Ruda – TJ Sušice „B“
Sobota	19. 9. 2026	16:30	TJ Žichovice – FJ SRK Železná Ruda
Sobota	26. 9. 2026	16:30	FJ SRK Železná Ruda – FK Budčovice

Sobota	03. 10. 2026	16:00	TJ Nezamyslice – FJ SRK Železná Ruda
Sobota	10. 10. 2026	16:00	FJ SRK Železná Ruda – FC Švihov „B“
Neděle	18. 10. 2026	15:30	SK Velhartice – FJ SRK Železná Ruda
Sobota	24. 10. 2026	14:30	FJ SRK Železná Ruda – FK Dukla Janovice „B“
Neděle	01. 11. 2026	14:00	SK Malý Bor – FJ SRK Železná Ruda
Sobota	07. 11. 2026	14:00	FJ SRK Železná Ruda – TJ Sokol Mochtín „B“

Mějte prosím na vědomí, že termíny se mohou změnit (např. kvůli nepříznivému počasí, nebo stavu hřiště). Sledujte tedy standardní vývěsní plochy, kam umísťujeme naše plakáty pro domácí zápasy.

*Filip Brož,
místopředseda oddílu FJ SRK Železná Ruda*

Celoroční pohyb, zimní radost z běžek

Když se řekne lyžařský oddíl, většina lidí si představí hlavně zimu, běžky a upravené stopy. Ve skutečnosti ale sportujeme po celý rok. Jakmile roztaje sníh, vystřídají běžky kola, běh, kolečkové lyže, pohybové hry i další všestranné sportovní aktivity. Zimní měsíce pak samozřejmě patří především běžeckému lyžování.

V oddílu TJ Tatran Železná Ruda vedeme děti především k tomu, aby měly radost z pohybu, naučily se pravidelně sportovat a trávily čas venku. Tréninky jsou přizpůsobené věku i zkušenostem dětí a vedou je kvalifikovaní trenéři. Ať už si chce dítě hlavně zasportovat s kamarády, nebo se časem rozhodne vyzkoušet závody, snažíme se pro něj vytvořit prostředí, ve kterém se bude cítit dobře. Vedle pravidelných tréninků pořádáme také

sportovní akce pro veřejnost. Mezi tradiční patří Běh podzimním Železnorudskem nebo Belvederská lyže, které si každoročně nacházejí své příznivce mezi dětmi i dospělými. Pokud hledáte pro své dítě aktivní trávení volného času spojené s pobytem v přírodě, rádi mezi sebou přivítáme nové zájemce. Předchozí zkušenosti s běžeckým lyžováním nejsou podmínkou – důležitá je chuť hýbat se a objevovat nové sportovní dovednosti.

V případě zájmu nebo jakýchkoliv dotazů se můžete obrátit na kontaktní osobu Andreu Šrailovou na e-mailu behzeleznorudskem@gmail.com.

LO TJ Tatran Železná Ruda



Prodej bytu

Byt 3+1/B/G, Bavorská Ruda

Prodej bytu 3+1, 102 m² + 8 m² balkon ve 2. patře domu v ul. Hafenbrandlallee 14, Bayerisch Eisenstein, Německo.

K bytu patří garáž + park.místo + dřevěná kůlna. Byt se prodává plně vybavený a zařízený! Kachlová kamna + centrální plynové topení. Všechny IS. Výhled na Javor. Ihned volné.

Cena 7 998 000,- Kč

Možnost dalšího bytu se stejnou výměrou v tomto domě, bez garáže, za sníženou cenu 6 498 000,- Kč. z 6 998 000,- Kč.

Tel: 602 361 733, e-mail: jan.solc@solork.cz 602 611 205, e-mail: hana.brzkova@solork.cz. Více info + foto: www.solork.cz

placená inzerce

Železnorudské slavnosti 2026 očima Filipa Brože

Uspořádat Železnorudské slavnosti je vždy velká výzva. Pro návštěvníky je to den a půl zábavy, ale pro organizátory mnoho týdnů práce předem, včetně samotné realizace a následně úklidu. Kapely a hudebníky je nutné rezervovat i rok dopředu a snažit se vybrat takový mix, aby si každý návštěvník našel to své. Je třeba přivést na Železnorudsko velká jména, ale zároveň udržet rozumný rozpočet akce. Je nutné vybrat originální doprovodný program, zachovat lokální stánkaře, ale zároveň obměnit prodejce pro pestrost sortimentu a také zajistit hodnotné ceny do soutěží pro veřejnost. Musíme vymyslet program jak pro děti, tak dospělé všech věkových kategorií. Umíme přiznat, že to nebylo bez chyby (nehrající hudba na velkém pódiu při dronové show),

ale viděli jsme, že tyto originální obrazce na obloze, světelné instalace lemující cestu z města do Sportovního areálu a pestrý hudební a doprovodný program rekordní počet návštěvníků bavil. Krom toho jsme obdarovali naše kolegy z Bavorské Rudy a italského Aldena pamětními dárky k výročí partnerství našich měst. Děkuji produkci, technickým službám města a všem, kteří se podíleli na přípravě a realizaci. Při ohlédnutí zpět za uplynulými Železnorudskými slavnostmi můžeme konstatovat, že se to povedlo a posunuli jsme laťku opět o něco výš.

*Filip Brož, místostarosta,
hlavní organizátor Železnorudských slavností*



Místní folklórní skupina Hořec a Hořeček.



Vojtaano – jeho originální písně a texty pobavily všechny návštěvníky.



Oblíbená Šumavská Kapela – jako jediná účinkující na všech ročních slavnostech.



Odysea – legendární kapela která zaplnila centrum města.



Aktrobat z Tyč on the beach byli neuvěřitelní.



„Májovka“ se během chvíle naplnila posluchači.



Laura a její tygři předvedli hudební pohodu.



Světelné instalace – poprvé a s velkým úspěchem (zde 5 m vysoká Zeměkoule).



Kapitán Demo roztančil a rozskákal diváky všech věkových kategorií.



BT'n'J – Klatovská kapela, která má početný dav místních fanoušků.



Předání daru našim italským kamarádům z Aldena (Andrea Nardon a Daniel Vettori) od starosty Filipa Smoly a místostarosty Filipa Brože a Petra Najmana.



Originální světelná show, při které bylo na obloze až 300 dronů.



Šumava CARD

Chcete na Šumavě zažít léto plné zážitků a zároveň něco ušetřit? Se Šumava CARD to půjde snadno!

Šumava CARD je zážitková turistická karta pro hosty, kteří využijí ubytování na Šumavě alespoň na dvě noci. **Dostanete ji ZDARMA** a otevírá dveře ke slevám, výhodám a jedinečným zážitkům napříč celým regionem. Díky ní objevíte Šumavu z nové perspektivy a svůj pobyt si užijete naplno.

Šumava CARD uplatníte ve vybraných muzeích, sportovních areálech, půjčovnách, kavárnách, restauracích, wellness provozech i na výletních místech. **A použití je jednoduché. Stačí mít QR kód v mobilu nebo kartu v tištěné podobě a ukázat ji u zapojeného partnera.**

Kompletní přehled všech zapojených partnerů najdete na sumavazije.cz.

DESTINACE
ŠUMAVA ŽIJE

Léto plné zážitků se Šumava CARD!

Lanovka na Pancíř, paintball, wellness, restaurace i kavárny. Šumava CARD vám během dovolené otevře cestu k oblíbeným zážitkům se slevami a bonusy. Získáte nejen skvělého průvodce, díky kterému objevíte to nejlepší ze Šumavy, ale při využití několika výhod můžete během pobytu ušetřit až stovky korun. A ušetřené peníze pak můžete proměnit třeba v další skvělé zážitky.

Adrenalin pro celou partu

Vyzkoušejte paintball v PP Arena Železná Ruda. Se Šumava CARD získáte 20% slevu na balíčky s neomezenou municí nebo 15% slevu na základní balíček. Výhoda se vztahuje na celou skupinu, takže čím větší parta, tím větší (a levnější) zážitek!

Gastronomické potěšení

Na kávu, něco sladkého, oběd i večeři můžete se Šumava CARD vyrazit do Restaurantu Javor, Café Charlotte, CrossCafe Klostermann, Café Rozhlas, restaurace Avalanche, Mountain Magic Restaurantu, Alanya Kebab nebo na Chatu Pancíř. V každém z podniků na vás čeká sleva nebo výhoda.

Elektrodoprava za výhledy

Objevujte krásy Šumavy s pomocí elektropohonu! V půjčovně Elektrokola-Šumava.cz dostanete 10% slevu na půjčení elektrokola a v Koloběžky-Šumava.cz 2+1h zdarma při zapůjčení elektrokoloběžky. A pak hravě zvládnete i delší trasy a pohodlně dorazíte ke vzdálenějším cílům, ledovcovým jezerům i strmějším vrcholům.

Projížďky lanovkou i Šumavláčkem

Vyjedte historickou lanovkou na Pancíř nebo se svezte Šumavláčkem k Černému jezeru. Se Šumava CARD získáte na oba druhy dopravy 20% slevu na jízdné.

Odpočinek po výletě

Po dni stráveném v terénu si dopřejte zasloužený odpočinek ve Wellness Javor. V hlavní letní sezoně získáte se Šumava CARD 15% slevu na wellness služby, v mimosezóně dokonce 20 %. Kartou můžete během pobytu využít opakovaně, vždy jednou denně.

Mějte léto plné výhod pevně ve svých rukou!

Zajistěte si své výhody ještě před odjezdem na dovolenou. Při rezervaci nebo při příjezdu se jednoduše u svého ubytovatele informujte, zda je zapojen do programu Šumava CARD.

Partnerská zařízení vystavují kartu svým hostům zdarma již od 2 nocí pobytu. Pokud vámi vybrané ubytování v programu zatím není, neváhejte o kartu požádat – váš zájem pro ně může být skvělou inspirací.

Pro příští návštěvu Šumavy si pak snadno vyberete z partnerských hotelů a penzionů, kde je karta automatickou součástí služeb.

**VÍCE ZÁŽITKŮ. VÍCE VÝHOD.
VÍCE ŠUMAVY.**

SDÍLEJTE S NÁMI SVOJE ZÁŽITKY
V DESTINACI ŠUMAVA ŽIJE!

@destinacesumavazije

Destinace Šumava žije

Zážitky a adrenalin

Výhody na paintball, sportovní aktivity a další zážitky.

Půjčovny a aktivní dovolená

Slevy a bonusy na kola, elektrokola a koloběžky.

Šumavláček a historická lanovka

Výhodnější jízdy za oblíbenými cíli Železnorudska.

Dobré jídlo, pití a kvalitní odpočinek

Slevy a bonusy v restauracích, kavárnách a wellness.

Železnorudská právní poradna: advokát odpovídá



Přišel mi příkaz k zaplacení pokuty za dopravní přestupek, údajně za sražení chodce. Vůbec si nejsem vědom, že bych se nějakého přestupku dopustil. Co mám dělat?

V první řadě není vhodné příkaz bez dalšího zaplatit jen proto, abyste měli klid. Zaplacením pokuty totiž zpravidla přijímáte odpovědnost za přestupek a věc tím končí. Příkaz je zvláštní forma rozhodnutí, kterou správní orgán vydává bez předchozího projednání věci. Pokud s ním nesouhlasíte, máte právo proti němu podat odpor. Ten je nutné podat ve lhůtě 8 dnů ode dne doručení příkazu. Podáním odporu se příkaz ze zákona ruší a správní orgán musí přestupek projednat ve standardním správním řízení, kde máte možnost seznámit se s důkazy, navrhnout vlastní důkazy a vylíčit svá tvrzení. Teprve po seznámení se se spisem lze často zjistit, na základě jakých důkazů správní orgán vycházel a zda jsou skutečně dostačující. Ne každý příkaz je totiž vydán na základě bezchybných a jednoznačných důkazů. Pozor, po uplynutí lhůty k podání odporu příkaz nabyde právní moci a je vykonatelný.

Pokud dojde k situaci, že jste si vědom srážky s chodcem a chodec odmítne jakoukoliv pomoc se slovy, že je v pořádku a nepotřebuje lékařské ošetření, je i přesto vhodné nahlásit celý incident na policii s poznámkou, že chodec odmítl jakoukoliv pomoc. Můžete tímto předejít nepříjemným okolnostem v budoucnu, pokud by poškozený přeci jenom vyhledal lékařské ošetření.

S manželkou jsme se rozvedli a při vypořádání společného jmění jsme se dohodli, že automobil připadne jí. Vozidlo je ale stále napsané na mě a bývalá manželka jej nechce přepsat, protože nechce uzavírat nové povinné ručení. Co mohu dělat?

Bylo-li ve vypořádání společného jmění určeno, že vozidlo připadne vaší bývalé manželce, je její zákonnou povinností provést přepis v registru silničních vozidel do 10 pracovních dnů od převodu. Odmítáním přepisu se vystavuje riziku přestupku sankcionovaného pokutou až 50 000 Kč, přičemž pokuta může být uložena i vám, pokud by se prokázala vaše nedostatečná součinnost při přepisu. Doporučuji proto, abyste jako dosavadní vlastník nejpozději do 10

JS MGR. JAROSLAV SVOBODA
ADVOKÁT

dnů od nabytí právní moci rozsudku podal online žádost o změnu vlastníka na Portálu dopravy. Tím prokážete splnění své zákonné povinnosti a eliminujete riziko správního postihu.

Rodiče chtějí darovat rodinný dům mému bratrovi. Znamená to, že po jejich smrti už nebudu mít na dědictví nárok, nebo se hodnota daru nějak zohlední?

Darování majetku za života ještě neznamená, že ostatní děti automaticky ztrácí právo dědit. Občanský zákoník totiž zná institut započtení daru na dědický podíl. Jeho smyslem je, aby mezi dědici nedocházelo k nepřiměřeným majetkovým rozdílům, pokud některý z nich již za života zůstavitele obdržel významný majetkový prospěch. Zda se dar bude při dědění započítávat, závisí na konkrétních okolnostech. Zákon v určitých případech se započtením počítá přímo, zároveň však může dárce již v darovací smlouvě nebo později výslovně určit, že se dar na dědický podíl započítávat nebude. Stejně tak může svou vůli vyjádřit v závěti. Ze zákona se hodnota daru na dědický podíl započítává v případech, že došlo k darování do 3 let před smrtí zůstavitele.

Železnorudská právní poradna, která je bezplatně určena nejen občanům Železné Rudy, má o letních prázdninách pauzu a opět se vrátí na podzim, konkrétně v termínech 7. 9. 2026, 5. 10. 2026 a 2. 11. 2026. Pokud byste měli další dotazy k fungování právní poradny, směřujte je na email info@advokat-svoboda.cz.

JUDr. Jaroslav Svoboda,
advokát

PENSION St. Moritz

VINOTÉKA
PRO MILOVNÍKY VÍNA

Přijďte si vychutnat skvělá vína v příjemném prostředí Pensionu St. Moritz.

SAMOOBSLUŽNÁ VINOTÉKA
Otevřena NONSTOP

DRINKY, PIVO A NEALKO SAMOZŘEJMOSTÍ!

SAMOOBSLUŽNÁ VINOTÉKA S POSEZENÍM NA TERASE
Otevřena DENNĚ 8.00 – 22.00 hod. (s ohledem na hosty pensionu)

VINOTÉKA S POSEZENÍM VE VNITŘNÍCH PROSTORÁCH S OBSLUHOU
Otevřena pátek až sobota: 18.00 – 23.00

Pouze po předchozí telefonické nebo e-mailové domluvě pro skupiny 5 a více osob.

OBJEDNÁVKY:
paní Krusová Mimochochová 721 679 001 info@pensionstmoritz.cz

Přijďte se na naši návštěvu!

DORAZILO DO REDAKCE

Chytrá aplikace pomůže Šumavě. Nový projekt chce řešit přetíženost Železnorudska

Železná Ruda 23. 6. 2026: Problémy související s rostoucím tlakem turistů na nejznámější lokality Šumavy získá konkrétní řešení. Společnost GATYER spolu s firmou Algodos, s níž vytvořila mobilní aplikaci EPU, a švýcarským Institute of Tourism and Mobility zahajuje projekt „Řešení overturismu v oblasti Železnorudska“. Projekt, podpořený z Programu švýcarsko-české spolupráce, bude realizován v letech 2026–2028 ve spolupráci s městem Železná Ruda a DMO Šumava žije. Zaměří se na ochranu přírody i kvalitu života místních obyvatel. „Šumava čelí obrovskému zájmu návštěvníků a naším cílem je tento zájem usměrnit tak, aby byl přínosem pro lidi i přírodu. Aplikace EPU umožňuje návštěvníkům objevovat méně zatížená místa, lépe plánovat své cesty a chovat se v krajině šetrněji. Tento projekt ukazuje, že moderní technologie mohou být klíčem k udržitelnému turismu,“ říká tvůrce aplikace EPU Ladislav Cirhan.

Projekt přinese i konkrétní řešení pro dopravu. Na pěti parkovištích v Železné Rudě vznikne chytrý monitoring obsazenosti, jehož data se promítnou přímo do aplikace. Návštěvníci tak uvidí aktuální dostupnost parkovacích míst a budou moci lépe plánovat své cesty. „Pro naše město je to zásadní krok. Dlouhodobě řešíme dopravní zátěž i tlak na infrastrukturu. Díky tomuto projektu získáme konkrétní data a nástroje, jak situaci efektivně řídit,“ říká starosta Filip Smola.

Šumava dlouhodobě patří mezi nejnavštěvovanější oblasti České republiky. Místa jako Černé jezero, Modrava nebo Prameny Vltavy čelí v posledních letech výraznému náporu turistů. Problémem přitom není samotný zájem o přírodu, ale jeho nerovnoměrné rozložení.

Nový projekt chce tento trend změnit pomocí moderních technologií. Hlavním nástrojem bude mobilní aplikace EPU, která funguje jako digitální průvodce přírodou a platforma pro podporu udržitelné turistiky. „EPU jsme od začátku vytvářeli jako nástroj,

který pomáhá lidem objevovat přírodu šetrně a s respektem. Tento projekt je dalším krokem – poprvé aplikaci využijeme i jako aktivní nástroj řízení návštěvnosti v konkrétním regionu,“ doplňuje Ladislav Cirhan.

V rámci projektu vznikne 20 nových digitálních tras v okolí Železné Rudy a v předhůří Šumavy. Ty nabídnou alternativy k přetíženým lokalitám a povedou návštěvníky do méně exponovaných, přesto atraktivních míst. Součástí budou interaktivní prvky, vzdělávací obsah i doporučení pro šetrné chování v krajině. „Nejde o to přilákat více turistů, ale rozprostřít jejich pohyb v čase a prostoru. Chceme lidem nabídnout kvalitní alternativy a zároveň je nenásilně motivovat k odpovědnějšímu chování,“ doplňuje Marek Mejstřík, který má na starosti rozvoj aplikace.

Aplikace zároveň nově integruje informace o veřejné dopravě a využije tzv. behaviorální principy – tedy jemné pobídky, které uživatele motivují například k využití vlaků, autobusů nebo méně vytižených tras. „Je to moderní přístup, který kombinuje technologie, data i práci s chováním lidí. Věříme, že právě taková řešení budou do budoucna klíčová nejen pro Šumavu, ale i pro další turisticky zatížené regiony,“ dodává starosta Filip Smola.

Aplikace EPU už dnes nabízí stovky tras po celé České republice, informace o přírodě, upozornění při vstupu do chráněných území nebo vzdělávací obsah. V rámci projektu se databáze přírodnin rozšíří zhruba na 400 druhů rostlin a živočichů a přibude nový edukativní obsah. Projekt počítá také s rozsáhlou informační kampaní, která má oslovit až jeden milion uživatelů. Cílem je nejen informovat, ale dlouhodobě měnit chování návštěvníků – směrem k většímu respektu k přírodě i místním komunitám.

Dlouhodobou ambicí projektu je vytvořit funkční model digitálního řízení návštěvnosti, který bude možné využít i v dalších chráněných územích České republiky.

Máte pocit, že začínáte hůře slyšet?

Sociální služby Tichý svět vám můžou zdarma pomoci.

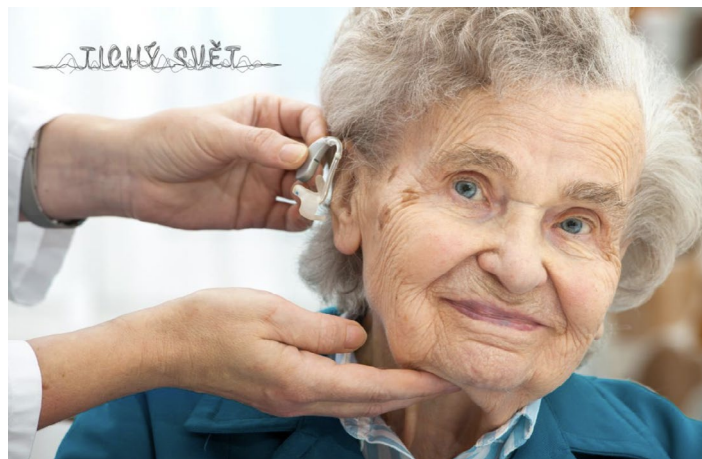
Jak počínající ztrátu sluchu rozpoznat?

- Často se ostatních ptám „co?“ nebo „cože?“
- Špatně rozumím v hlučném prostředí.
- Ostatní mi říkají, že mám televizi příliš nahlas.
- Mám pocit, že slyším, ale přitom těžko rozumím.
- Slyším zvuky (bzučení, hučení), které jiní neslyší.
- Musím se dívat lidem na obličej, abych lépe rozuměl/a.

Ztráta sluchu je přirozená součást stárnutí. Je ale důležité takovou situaci řešit. Neřešená ztráta sluchu vede k izolaci od okolí, přátel i rodiny a výrazně zvyšuje riziko rozvoje demence a dalších podobných onemocnění. Nejběžnějším řešením situace je pořízení sluchadla.

V Tichém světě vám můžeme např. pomoci:

- S celým procesem získání sluchadla.
- S doprovodem k foniatrovi a dalším lékařům.
- Rozpoznat problém s vaším stávajícím sluchadlem.
- Naučit vás sluchadlo správně nosit a čistit.
- S řešením financování pořízení sluchadla.



- S výběrem dalších vhodných pomůcek.
- S nácviky odezírání.

Naše sociální služby jsou zdarma. V případě potřeby můžeme přijet do místa vašeho bydliště.

Kontaktujte vedoucího konzultanta Dominika Dolejše:
607 086 461 / dominik.dolejs@tichysvet.cz

Tisková zpráva - Hranice na mapě zůstala. V praxi se ale Šumava a Bavorský les zase o kus přiblížily

Projekt IC Connect propojil informační centra, národní parky, návštěvnická centra a turistické partnery na české i bavorské straně hranice.

Železná Ruda / Bayerisch Eisenstein, červenec 2026

Když se návštěvník zeptá v informačním centru na výlet za hranici, nestačí podat leták nebo odkaz na web. Nejlepší doporučení vzniká ve chvíli, kdy pracovník informačního centra místo sám zná, ví, jak se tam dostat, co tam návštěvníka čeká a koho může v případě potřeby kontaktovat.

Právě o tom byl projekt **IC Connect / Propojení informačních center Šumava - Bavorský les**, který v uplynulých měsících propojil pracovníky informačních center, návštěvnických center, turistických organizací, měst, obcí, národních parků a dalších partnerů z české i bavorské strany hranice.

Projekt realizovaly **Destinace Šumava žije** a **Ferienregion Nationalpark Bayerischer Wald** za podpory **Fondů malých projektů programu INTERREG Bavorsko - Česko 2021-2027**. Důležitými odbornými partnery byly také **Národní park Šumava** a **Nationalpark Bayerischer Wald / Národní park Bavorský les**. Díky jejich zapojení se účastníci mohli věnovat tématům, která jsou pro přeshraniční region zásadní: přírodě, návštěvnické infrastruktuře, šetrnému turismu, veřejné dopravě, interpretaci krajiny i každodenní práci s návštěvníky.

Projekt vyvrcholil závěrečným setkáním v **Bayerisch Eisenstein**, kde se partneři společně ohlédli za několika měsíci spolupráce, odborných exkurzí a osobních setkání. Nešlo ale jen o formální zakončení. Závěrečné setkání ukázalo, že přeshraniční spolupráce má největší smysl tehdy, když za ní stojí konkrétní lidé, osobní zkušenost a praktické výstupy, které mohou informační centra používat i po skončení projektu.

„Dobré doporučení návštěvníkovi nezačíná u letáku, ale u osobní zkušenosti. Když pracovníci informačních center sami poznají místa, lidi a příběhy na druhé straně hranice, mohou je hostům předávat mnohem přirozeněji a přesvědčivěji,“ říká **Monika Bendlová**, ředitelka **Destinace Šumava žije**.

Projekt, který se odehrával hlavně v terénu

IC Connect nebyl projekt od stolu. Jeho hlavní hodnota vznikala přímo v místech, která pracovníci informačních center později doporučují návštěvníkům. Účastníci se postupně setkávali na české i bavorské straně a poznávali region tak, jak ho běžný návštěvník potřebuje zažít: osobně, prakticky a v souvislostech.

První setkání proběhlo v **Železné Rudě**, kde se čeští a bavorští pracovníci informačních center poprvé společně potkali, představili si své každodenní zkušenosti a začali vytvářet síť osobních kontaktů. Řešila se témata, se kterými se pracovníci informačních center setkávají denně: jak poradit s dopravou, kam poslat rodinu s dětmi, co doporučit za špatného počasí, kde ověřit aktuální informace nebo jak návštěvníkům přiblížit nabídku sousedního regionu.

Další terénní setkání zavedlo účastníky do **Srní**. Program propojil regionální historii, šumavskou přírodu a návštěvnickou infrastrukturu **Národního parku Šumava**. Účastníci navštívili **Dům Karla Klostermanna**, vydali se po **Mravenčí stezce** směrem k vlčímu výběhu a v **Návštěvnickém centru Srní Národního parku Šumava** se věnovali také tématu vlků, interpretaci přírody a práci s návštěvníky. Srní se tak představilo jako místo, kde se setkává literatura, krajina, ochrana přírody i konkrétní turistická nabídka.

Zimní část projektu se přesunula na bavorskou stranu. Účastníci poznávali **zimní Bavorský les**, jeho sportovní nabídku, návštěvnické služby a systém hostovských karet. Program zahrnoval například **IPC Worldcup Finsterau**, **Naturerlebnis Wistlberg**, **Skizentrum Mitterdorf**, **Waldgeschichtliches Museum** a představení **aktivCARD Bayerischer Wald**. Tato část ukázala, jak lze propojit zimní sport, vzdělávání, přírodu, návštěvnický servis a praktické benefity pro hosty.

Jarní české setkání zavedlo účastníky na **Kašperskohorsko a do Annína**. Program spojil hradní historii, šumavskou krajinu, technické zajímavosti, regionální služby a sklářskou tradici. Účastníci navštívili **Hrad Kašperk**, seznámili se s oblastí **Pustého**



Hrádku, programem v **Kašperských Horách**, tématem **seismické stanice a podzemí štoly Kristýna**, zastavili se v **Rezidenci Vogelsang** a navštívili **Sklárnu Annín**. Tato část projektu ukázala západní Šumavu jako region, kde se v krátké vzdálenosti propojuje historie, živé řemeslo, gastronomie, krajina i silné příběhy míst.

Na bavorské straně následovalo setkání v oblasti **Frauenau a Haus zur Wildnis**. Účastníci navštívili **Golfpark Oberzwieselau, Bild-Werk Frauenau, Glasmuseum Frauenau, Hotel St. Florian a Haus zur Wildnis**, které patří k významným návštěvnickým místům v okolí **Nationalpark Bayerischer Wald**. Program představil sklářskou tradici Bavorského lesa, současné umění, kvalitní turistické služby i návštěvnickou infrastrukturu bavorského národního parku.

Právě setkání ve Frauenau bylo přirozeným protějškem k českému programu v Anníně. Na obou stranách hranice hrálo důležitou roli sklo, krajina, příběh místa a práce s návštěvníkem.

Závěrečné setkání v **Bayerisch Eisenstein** celý projekt uzavřelo a zároveň otevřelo otázku, jak v navázané spolupráci pokračovat dál.

Šumava CARD jako nový nástroj pro návštěvníky

Součástí společného sdílení zkušeností byla také prezentace nové návštěvnické karty **Šumava CARD** na české straně. Ta je určena hostům u zapojených ubytovatelů a postupně rozšiřuje nabídku slev, výhod a benefitů v regionu.

Projekt IC Connect ukázal, že podobné nástroje mohou mít v budoucnu význam i v širším přeshraničním kontextu. Šumava CARD může postupně nabídnout zajímavé tipy a výhody také směrem k bavorské straně a stát se dalším praktickým nástrojem, který návštěvníkům usnadní objevování Šumavy a Bavorského lesa jako jednoho propojeného regionu.

Nešlo jen o výlety. Šlo o lidi, kteří si odteď mohou zavolat

Jedním z největších přínosů projektu nebylo pouze poznání nových míst, ale vznik konkrétní sítě lidí. Pracovníci informačních center z české a bavorské strany získali osobní kontakty na kolegy za hranicemi. To je v každodenní praxi zásadní.

Když se návštěvník v Železné Rudě zeptá na výlet do Bavorského lesa, pracovník informačního centra už nemusí hledat naslepo. Ví, koho může kontaktovat, kde ověřit aktuální informace a jak doporučení postavit na osobní zkušenosti. Stejně tak bavorští kolegové mohou lépe odkazovat návštěvníky na českou stranu Šumavy.

„Díky Euregiu jsme mohli společně s naším českým partnerem tento projekt realizovat. Osobní kontakty jsou základem úspěšné spolupráce, a proto byl projekt People to People velkým úspěchem,“ uvedl **Robert Kürzinger, jednatel Ferienregion Nationalpark Bayerischer Wald**.

Projekt tak pomohl odbourávat nejen jazykové bariéry, ale také nejistotu, která často vzniká jednoduše proto, že druhou stranu hranice neznáme dost osobně. IC Connect ukázal, že hranice může být administrativní čára na mapě, ale pro návštěvníka je Šumava a Bavorský les jedním přirozeným regionem.

Praktické výstupy, které zůstanou i po skončení projektu

Aby projekt nezůstal jen u osobních setkání, vznikly také konkrétní výstupy pro další práci informačních center.

Jedním z nich je **mapa kontaktů „Přehled, kdo kde pracuje“**, která přehledně zachycuje pracovníky českých a bavorských informačních center, návštěvnických center a partnerských

institucí. Mapa pomáhá rychle se zorientovat v tom, kdo působí v jednotlivých místech regionu a na koho se mohou pracovníci informačních center obrátit.

Dalším výstupem jsou **česko-německé výletové karty** navštívených míst. Každá karta shrnuje jedno projektové setkání, hlavní body programu, důležité lokality a doporučení pro práci s návštěvníky. Karty tak nejsou jen archívem projektu, ale praktickým nástrojem pro informační centra.

Na výletové karty navazuje také **interaktivní mapa v Mapy.com**, která obsahuje místa navštívená během projektu. Její výhodou je, že pracovníci informačních center mohou jednotlivé cíle otevřít přímo v mapě a návštěvníkovi naplánovat trasu podle jeho konkrétní výchozí polohy a zvoleného způsobu dopravy: autem, veřejnou dopravou, pěšky nebo na kole.

Mapa tedy není jen přehledem navštívených lokalit. Je praktickým pracovním nástrojem pro každodenní doporučování výletů na české i bavorské straně hranice.

Účastníci hodnotili projekt velmi pozitivně

Zpětná vazba od účastníků potvrdila, že podobný typ spolupráce má smysl. Online dotazník vyplnilo 21 respondentů z české i bavorské strany a další odpovědi byly získány v papírové podobě při závěrečném setkání.

Už online vyhodnocení ukázalo velmi silný výsledek: téměř všichni respondenti hodnotili celkový přínos projektu nejvyšší známkou a všichni uvedli, že jim projekt pomohl lépe poznat turistickou nabídku na druhé straně hranice. Velmi pozitivně byla hodnocena také větší jistota při doporučování míst a výletů návštěvníkům.

V otevřených odpovědích se opakovala především tři témata: nové kontakty, lepší znalost sousedního regionu a praktické využití získaných informací při práci s návštěvníky. Účastníci zároveň projevili zájem, aby podobná přeshraniční setkání pokračovala i v budoucnu.

Spolupráce nekončí

Přestože projekt IC Connect oficiálně končí, jeho hlavní hodnota zůstává. Jsou jí lidé, kteří se poznali, místa, která společně navštívili, a důvěra, která během projektu vznikla.

„Projekt IC Connect ukázal, že hranice je na mapě často jen čára. V každodenní práci s návštěvníky je ale důležité opravdu znát lidi, místa a nabídku na druhé straně. Právě díky tomu mohou informační centra představovat Šumavu a Bavorský les jako jeden společný životní a zážitkový prostor,“ doplňuje **Monika Bendlová**.

Do budoucna chtějí partneři pokračovat v pravidelném sdílení informací, udržování kontaktů a hledání dalších témat, která mohou českou a bavorskou stranu ještě více propojit. Cílem je, aby se návštěvníci v česko-bavorském příhraničí necítili jako na dvou oddělených územích, ale jako v jednom společném regionu plném přírody, kultury, příběhů a zážitků.

Projekt IC Connect / Propojení informačních center Šumava – Bavorský les byl podpořen z Fondu malých projektů programu INTERREG Bavorsko – Česko 2021–2027.

Kontakt pro média

Destinace Šumava žije

Destinační společnost Šumava Tourism, z. s. Klostermannovo náměstí 295 340 04 Železná Ruda

Ing. Monika Bendlová, MBA

ředitelka Destinace Šumava žije E-mail: destinace@sumavazije.cz

Web: www.sumavazije.cz Facebook a Instagram: Destinace Šumava žije



ŽELEZNORUDSKÝ "LETŇÁK"



**VŠICHNI JSTE SRDEČNĚ ZVÁNI NA VEŘEJNÉ
PROMÍTÁNÍ LETNÍHO KINA V AREÁLU ZA TRATÍ**

**DNE 14. 8. 2026 OD 21:00 HODIN
VSTUP 120,- KČ**

POBERTA



KRIMI - KOMEDIE - DRAMA

ČESKO - 2026 - 118 MIN

REŽIE - SCÉNÁŘ - KAMERA: ONDŘEJ HUDEČEK

HUDBA: JONATAN PJONI PASTIRČÁK

HRAJÍ:

MATYÁŠ ŘEZNÍČEK, VÁCLAV NEUŽIL, STANISLAV MAJER, DENISA BAREŠOVÁ,

LUKÁŠ PŘÍKAZKÝ, FILIP KAŇKOVSKÝ, PETR BOROVEC, EVA VRBKOVÁ,

MILAN MIKULČÍK, JIŘÍ VYORÁLEK, JÁN JACKULIAK, JAN PLOUHAR,

ANNA PRÁŠILOVÁ FIALOVÁ, JIŘÍ ŠTRÉBL, MARTIN NAHÁLKA...

Zloděj, lupič, chmaták, podvodník, darebák, gauner – to vše skrývá název zlodějské komedie s hlavním „hrdinou“ Lupynem, který se po propuštění z vězení vrací do rodného města. Sotva se ohřeje na svobodě, už plánuje se svými kumpány další kšeft. Do karet mu hraje probíhající pandemie, výjimečná situace, v níž neplatí dosavadní pravidla. Lichvář Asasín se spolu s místním zkorumpovaným policistou snaží zjistit, kdo v jejich rajónu škodí. Lupyn zase potřebuje peníze na nový život se svou láskou Tamarou, postupně se tak zaplétá do spirály lží a absurdních situací. (Bontonfilm)

**PLÁTNO BUDE UMÍSTĚNO NA HRACÍ PLOŠE A PRO SLEDOVÁNÍ
BUDOU VYUŽITY NOVÉ TRIBUNY FOTBALOVÉHO HŘIŠTĚ.
MŮŽETE SI PŘINEST I VLASTNÍ KŘESÍLKO ČI ŽIDLI.**

**Veškeré informace naleznete na emailové adrese: envicentrum@zeleznaruda.cz
a nebo na telefonním čísle: 376 397 033.**

Adresa: Environmentální centrum, 1. máje 12, 34004 Železná Ruda.



**ENVIRONMENTÁLNÍ
CENTRUM**
Železná Ruda

BĚH

PODZIMNÍM ŽELEZNORUDSKEM

ŠUMAVA
krásná, drsná
a naše! ♥

*Zažijte podzim
na Šumavě v pohybu!*



DĚTSKÉ ZÁVODY
pro nejmenší i starší děti



HLAVNÍ ZÁVODY
různé délky tratí



KATEGORIE
pro všechny věkové skupiny



MEDAILE • CENY
občerstvení zajištěno



BELVEDERSKÉ TRATĚ
krásné prostředí Šumavy

19. 9. 2026



START
v 10:00 hodin
hromadné starty



PREZENTACE
od 9:00
do 9:45 hodin



STARTOVNÉ
dospělí 100 Kč
ostatní zdarma



PŘIHLÁŠKY
na email
behzeleznorudskem@gmail.com
do 16. 9. 2026
v den závodu na místě

*Přijďte si zaběhat,
užít podzim a skvělou atmosféru!* ♥

Pořádá
Lyžařský oddíl
TJ Železná Ruda

Partneři akce:





Železná Ruda-Špičák
Restaurace
Hotel Bohemia

Ski Blues – Špičák

15.8.2026 18:00



Camping
Železná Ruda

Ski Blues – Špičák

22.8.2026 19:00



HOUBY BEZ HRANIC

V Arberlandhalle v Bayerisch Eisenstein se uskuteční velká výstava hub, a to 19. a 20. září 2026

sobota 11 – 17 hod., neděle 10 – 17 hod.

VSTUP ZDARMA!

Přítomní odborníci vám ukáží a osvětlí nejběžnější
ŠUMAVSKÉ JEDLÉ A JEDOVATÉ HOUBY,
dřevožijné houby ale i vzácnosti

PORADENSTVÍ pro houby, které jste sami nasbírali

KREATIVNÍ ČINNOSTI s houbami
např. barvení, floristika, umění, výroba papíru nebo vaření s vůněmi a mnoho dalšího

Informativní **VÝSTAVA POSTERŮ**



Na výstavu
vás srdečně
zve obec
**BAYERISCH
EISENSTEIN**

VOM WALD
DAS BESTE.

FERIENREGION **NATIONALPARK**
BAYERISCHER WALD
www.ferienregion-nationalpark.de



NATIONALPARK
Bayerischer Wald

www.nationalpark-bayerischer-wald.de

ŠumaWald

Jedno pohoří, dvě jména – Ein Gebirge zwei Namen

40 fotografií, texty od Pia Meler

Obrázky. slova. Příběhy.

Výstava:

01.09. - 31.10.2026

Místo:

**Návštěvnícké centrum Železná Ruda
1. máje 12, 340 04 Železná Ruda**

Deutsch-Tschechischer
Zukunftsfonds.



Česko-německý
fond budoucnosti



**Grenzenlos. Poetisch. Lebendig.
Bez hranic. Poetické. Živé.**

Ledovcová jezera vznikla na Šumavě během poslední doby ledové. Největší z nich – Černé jezero – dosahuje hloubky přes 40 metrů a voda v něm zůstává velmi chladná po celý rok. Jezera jsou významným pozůstatkem dávné (*tajenka*).

	POMŮCKA NA SPÍNÁNÍ	Tajenka	OPICE (KNIŽ.)	VANILKA (ŘÍDCE)	BOLÍVIJSKÁ FLÉTNÁ	POKLADNA	NOTA BENE	TOTO	ZABÍRAT CIZÍ ÚZEMÍ	ZESÍLENÝ ZÁPOR	THAJSKÉ SÍDLO
SLIBY KRUTÉHO MUŽE											
DVĚ DOMÁČÍ MUŽSKÁ JMÉNA											
ODE			OVIDIOVO JMÉNO					ŠPAN. EX- KRÁLOVNA KRÁTKÝ KABÁT			
LIDOVÝ SOUHLAS			DRUH PALMY ARM. TĚL. KLUB (ZKR.)				DŽEZOVÝ ZPĚV CHVATNĚ PÍT				
VRCH NAD BĚLE- HRADEM						DR. LOTYŠ. PLATIDLO DÁTI SOU- HLAS (ZAST.)				PLEMENO	ÚTOK
AKAT, ANATA, AVALA	ŘECKÉ PÍSMENO LEPIDLO				PONÍ- ŽENOST DÁT SVOLENÍ						
MEDI- KAMENT				DOKONČIT KOVÁNÍ NIČITI OHÝBÁNÍM							
NÁZEV HLÁSKY R			STOLNÍ HRY VYHRNOVAT					JUDSKÝ KRÁL			
ČASTO PYKAT								TAKTO			
ÉTA, KISALA, NASO, SKET	KAMPAK	ZUŘIVOST IZOLAČNÍ LEPENKA									
PLANETKA											
NEROST											
DÁVATI MAT											

SOUTĚŽÍME!

Přineste tuto vylouštěnou stránku do infocentra (ul. 1. Máje 12 - vhodte do schránky nejpozději do 31. 8. 2026) a můžete vyhrát věcnou cenu. Stačí vyplnit jméno a telefonní číslo, abychom výherce mohli kontaktovat. Přejeme hodně štěstí.

JMÉNO a PŘÍJMENÍ:

TELEFONNÍ ČÍSLO:



KALENDÁŘ AKCÍ



14. 08.
21:00

ŽELEZNORUDSKÝ LETŇÁK

Promítání filmů pod širým nebem v areálu Za Tratí.

ITC A EC/ ITC@ZELEZNARUDA.CZ/ 376 397 033

14. 08.
16. 08.

ENDURO RACE ŠPIČÁK

4. závod České enduro série.

SKI & BIKE ŠPIČÁK/ BIKEPARK@SPICAK.CZ

15. 08.
18:00

SKI BLUES ŠPIČÁK

Hudba k tanci i poslechu.

RESTAURACE HOTEL BOHEMIA ŠPIČÁK/ Z. KANTNER/ 603 448 031

20. 08.
19:00

SVATOJÁNSKÝ HUDEBNÍ FESTIVAL 2026

Lubomír Brabec – kytarový recitál v železnorudském kostele.

KOSTEL PANNY MARIE POMOCNÉ Z HVĚZDY/ WWW.JANNEPOMUCKY.CZ

22. 08.
19:00

SKI BLUES ŠPIČÁK

Hudba k tanci i poslechu.

CAMPING ŽELEZNÁ RUDA/ Z. KANTNER/ 603 448 031

03. 09.
17:00,
19:30

PROMÍTÁNÍ FILMŮ V ENVIRONMENTÁLNÍM CENTRU

Výběr filmů závisí na hlasování z předchozího promítání.

ITC A EC/ ITC@ZELEZNARUDA.CZ/ 376 397 033

07. 09.
16:00
18:00

ŽELEZNORUDSKÁ PRÁVNÍ PORADNA

Bezplatná právní poradna advokáta

JUDr. J. Svobody pro občany Železné Rudy.

AULA MĚSTSKÉHO ÚŘADU/ 702 353 656/ INFO@ADVOKAT-SVOBODA.CZ



DLOUHODOBÉ AKCE:

01. 06. - 30. 09. - **KOMENTOVANÉ PROHLÍDKY KOSTELA NEPOSKVRNĚNÉHO POČETÍ PANNY MARIE**/ SOBOTY OD 19 HOD., NEDĚLE OD 09 HOD. - KOSTEL V HOJSOVĚ STRÁŽI/ V. KÖNIG/ 605 226 518

06. 06. - 26. 07. - **MEZI KMENY - VÝSTAVA FOTOGRAFIÍ MATOUŠE PETRŮ** - ITC A EC ŽELEZNÁ RUDA/ 376 397 033/ ITC@ZELEZNARUDA.CZ

19. 06. - 31. 12. - **HISTORICKÉ HUDEBNÍ NÁSTROJE** - VÝSTAVA HUDEBNÍCH NÁSTROJŮ ZE SBÍRKY JAROMÍRA RŮŽIČKY - MUZEUM ŠUMAVY ŽELEZNÁ RUDA/ WWW.MUZEUMSUMAVY.CZ

01. 07. - 04. 10. - **LETNÍ TURISTICKÁ SOUTĚŽ 2026 - "ŽELEZNORUDSKÝ MOUNT EVEREST"** - ITC A EC ŽELEZNÁ RUDA/ 376 397 033/ ITC@ZELEZNARUDA.CZ

02. 08. - 31. 08. - **MURI Z HŮRY** - VÝSTAVA OBRAZŮ A JINÝCH ARTEFAKTŮ VÝTVARNÉ SKUPINY 36 SIREK/ GALERIE STARÁ POŠTA HOJSOVA STRÁŽ/ M. VORÁČKOVÁ/ 733 544 104

01. 09. - 31. 10. - **ŠUMAWALD - JEDNO POHOŘÍ DVĚ JMÉNA** - VÝSTAVA 40-TI ČESKÝCH A NĚMECKÝCH FOTOGRAFŮ - ITC A EC ŽELEZNÁ RUDA/ 376 397 033/ ITC@ZELEZNARUDA.CZ

Plánujete akci pro širokou veřejnost? Dejte nám o ní vědět a bude zařazena do kalendáře akcí.

Více informací: itc@zeleznaruda.cz, tel.: 376 397 033.



Jako pravidelný měsíčník vydává Železnorudský zpravodaj město Železná Ruda, Klostermannovo náměstí 295, 340 04 Železná Ruda, IČO: 00256358.

Registrováno Min. kultury pod číslem MK ČRE 11849. Periodický tisk územního samosprávného celku pro oblast Železnorudsko.

Elektronická verze: www.zeleznaruda.cz Redakční rada: Filip Brož, Filip Smola, Petr Najman, Mirka Frenzlíková a Adéla Brožová.

Příjem inzerce: mistostarosta@zeleznaruda.cz, e-mail redakce: redakceZZ@email.cz. Náklad: 1300 výtisků. Uzávěrka 1. každého měsíce.

Redakce si vyhrazuje právo zaslané příspěvky zkrátit či neotisknout. Město Železná Ruda ani redakce nenesou odpovědnost za skutečný průběh zde inzerovaných akcí. Za obsahovou správnost příspěvků ručí autor a nemusejí vyjadřovat názor či postoj redakce a města.

